



Québec, le 10 août 2026

Julien Croteau Dufour
Porte-parole, Conseiller en planification
Bureau des relations gouvernementales et internationales et du protocole
Direction générale adjointe - Développement et affaires institutionnelles
Ville de Montréal
julien.croteaudufour@montreal.ca

Objet : Projet de réfection du mur de soutènement en amont du barrage Simon-Sicard à Montréal – DQ19

Monsieur,

En référence au dossier présentement à l'étude, la commission chargée de l'examen du projet précité désire obtenir des renseignements complémentaires.

Veuillez trouver, annexées à la présente, une question dont nous souhaitons grandement recevoir la réponse d'ici le **12 août à 10h00** prochain compte tenu de l'échéancier dont dispose la commission pour ses travaux.

Afin de faciliter le suivi et le repérage de l'information, bien vouloir reprendre le libellé de la question avant d'y ajouter votre réponse.

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à cette demande et vous prions d'agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Mathieu Giroux
Coordonnateur du secrétariat de la commission

p. j.

Projet de réfection du mur de soutènement en amont du barrage Simon-Sicard à Montréal – DQ19

1. De manière parallèle au Réseau de surveillance du milieu aquatique pour lequel les concentrations en coliformes fécaux sont disponibles en ligne, suivez-vous la qualité bactériologique de l'eau aux abords immédiats des rampes de mise à l'eau et des quais vous appartenant ?
 - a) Si oui, comment tenez-vous informés les utilisateurs et utilisatrices de ces installations publiques de la qualité de l'eau?
 - b) Si non, quels sont les moyens à la disposition de ces personnes pour vérifier la qualité de l'eau aux abords des installations?